



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN

THE NATIONAL OFFICE FOR PREVENTION AND CONTROL OF MONEY LAUNDERING -ROMANIA

AND

THE FINANCIAL ANALYIS UNIT (FAU) OF THE REPUBLIC OF CHILE

CONCERNING COOPERATION IN THE EXCHANGE OF FINANCIAL INTELLIGENCE RELATED TO MONEY LAUNDERING AND FINANCING OF TERRORISM

The National Office for Prevention and Control of Money Laundering - Romania and the Financial Analysis Unit (FAU) of the Republic of Chile, hereinafter referred to as an "Authority" or collectively as "the Authorities", desire, in a spirit of cooperation and mutual interest, to facilitate the exchange of information relevant to the investigation and prosecution of money laundering or the financing of terrorism and criminal activity related to money laundering or the financing of terrorism.

To that end they have reached the following understanding:

1. The Authorities will cooperate to assemble, develop and analyse information in their possession concerning financial transactions suspected of being related to money laundering or the financing of terrorism or criminal activities connected with money laundering or the financing of terrorism. To that end and to the extent authorized by the laws to its respective country, and consistent with its own policies and procedures, each Authority will exchange spontaneously or upon request any available information that may be relevant to financial transactions related to money laundering or the financing of terrorism and the persons or companies involved. Any request for information will be justified by a brief statement of the underlying facts.

X





- 2 case of change in the relevant national legislation. categories of criminal activity, enumerated in Annex I for the Republic of Chile and related to money laundering or financing of terrorism originating from specific information obtained in accordance with this Memorandum can only be used when information obtained from public sources or negative reply. It is understood that or prosecution purposes without prior consent of the disclosing Authority, excluding disseminated to any third party, nor be used for administrative, police investigation The information or documents obtained from the respective Authorities will not be Annex II for Romania. The Authorities undertake to keep the annexes up to date in
- ယ The Authorities will not permit the use or release of any information or document this Memorandum, without the prior consent of the disclosing Authority. obtained from the respective Authorities for purposes other than those stated in
- 4. subject to such process or proceedings will immediately notify the other Authority If an Authority is subject to legal process or proceedings that could require the and make reasonable efforts to limit further disclosure of the information. disclosure of information it has received from the other Authority, the Authority
- Ċı similar information from national sources confidentiality as provided by the national legislation of the receiving Authority for The information acquired in application of the present Memorandum is confidential. 2 subject to official secrecy and is at least protected by the same
- 9 each other with the purpose of implementing this Memorandum. respective countries, for acceptable procedures of communication and will consult The Authorities will jointly arrange, consistent with the legislation of their



Communication between the Authorities will take place in English

2





- Φ such information would be likely to prejudice the sovereignty, security, national initiated concerning the same facts as the request is related to or (ii) provision of documents requested may unduly prejudice an investigation or proceeding in the (i) the requested Authority determines that release of the information or interest or other essential interests of the country of the requested Authority. country of the requested Authority or (ii) judicial proceedings have already been The Authorities are under no obligation to give assistance, in particular if
- 9 This Memorandum may be amended at any time by mutual consent
- <u>10</u> This Memorandum is revocable at any time. The termination will become effective as received prior to the termination of this Memorandum will remain in effect after and conditions of this Memorandum dealing with the confidentiality of information from the reception of the written notification from the other Authority. The terms the termination of this Memorandum.
- This Memorandum will become effective upon the signature by the Authorities

translation in their own language). being the agreed authentic text, and each party taking the responsibility for establishing Signed in Sofia, Bulgaria on October 6th, 2005, in the English language, (this English text

For the Financial Analysis Unit (UAF) of the Republic of Chile

Mr. Víctor Ossa Frugone Director

For the National Office for Prevention and Control of Money Laundering
Romania

On behalf of Mr. Iulian Dragomir, President

Iosif Lukacei Senior Member of the B

06. No Coos.

دب





ANNEX I - REPUBLIC OF CHILE

CRIMINAL ACTIVITIES PRECEDENT TO MONEY LAUNDERING IN CHILE (LAW 19.913 OF DECEMBER 18th, 2003)

It shall be punished with imprisonment and a fine

- a) The one who in any manner hides or conceals the illegitimate origin of certain goods, constitute any of the criminal offenses contemplated in the following laws: knowing that they originate, directly or indirectly, from the perpetration of acts which
- Law No. 20,000 (illicit traffic of narcotics and psychotropic substances)
- Law 18,314 (terrorist conducts)
- Law No. 17,798, Section 10 (control of weapons)
- market, etc.) intermediaries accounting records; the diffusion of false information to the being registered; to use or provide classified information for own benefit; to to act as stockbroker, securities agent or capital market risk advisor, without Exchange, or the public; the public bidding of wrongfully registered securities; Law No. 18,045, Title XI, Securities and Capital Market (to provide false information to Securities and Capital Market Supervisory Agencies, Stock for own benefit third party securities; to hide or destroy security
- for the purpose of obtaining such loans, etc) false or incomplete information regarding identity, assets, or other information supervised entity's accountability or assets; to obtain loans having provided Supervisory Institutions; to omit to record transactions that may affect the books or other documents of an entity subject to supervision by the Banking Banking Supervisory Institutions; to alter data in balance sheets, accounting or capital conformation of a Bank or present adulterated balance sheets to the XVII, General Banking Act; (to provide false information regarding the property Decree with Force of Law No. 3 of 1997 of the Ministry of Finance, Title



4





- Criminal Code,
- o Paragraphs 4, 5, 6 and 9 of Title V, Book II (malfeasance, embezzlement of public wealth, fraud, bribery, illegal levies, etc)
- Sections 141, 142, 366 quarter, 367 and 367 bis (kidnap, to facilitate facilitate or promote the coming in or out of the country of prostitutes, or promote infant prostitution, statutory rape or sexual offense, to
- properties has been aware of their illegitimate origin. b) The one who acquires, possesses, keeps or uses the above-referenced properties, with the intention of making a profit out of it, when at the time of receiving the







ANNEX II - ROMANIA

prevention and sanctioning of money laundering, amended and completed by the Law no. 230/2005, which stipulates that: In accordance with the provisions of art. 23 of the Law no. 656/07.12.2002 on the

- punished with 3 to 12 years imprisonment: '(1) The following shall be considered as offence of money laundering and shall be
- of property or of assisting any person who is involved in the commission of such activity to derived from criminal activity, for the purpose of concealing or disguising the illicit origin evade the prosecution, trial and punishment execution; the conversion or transfer of property, knowing that such property is
- derived from criminal activity; movement, rights with respect to, or ownership of property, knowing that such property is the concealment or disguise of the true nature, source, location, disposition,
- derived from criminal activity", the acquisition, possession or use of property, knowing, that such property is

all the offences generating illegal proceeds are predicate offences for money

